

昨在最高蘇維埃會議上當選 契爾年科任最高主席 一身兼掌黨政軍大權

吉洪諾夫續任部長會議主席

【新華社莫斯科十一日電】蘇聯最高蘇維埃昨（十）日舉行會議，選出新一屆最高蘇維埃主席、副主席及部長會議主席。契爾年科以最高票當選為最高蘇維埃主席，一身兼掌黨政軍大權。吉洪諾夫續任部長會議主席。

戈爾巴喬夫有新職

【新華社莫斯科十一日電】蘇聯最高蘇維埃昨（十）日舉行會議，選出新一屆最高蘇維埃主席、副主席及部長會議主席。契爾年科以最高票當選為最高蘇維埃主席，一身兼掌黨政軍大權。吉洪諾夫續任部長會議主席。

國內外一片指責聲 美暫停在尼國佈雷

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，暫停其在尼加拉瓜的軍事行動。此舉引起國內外一片指責聲。美參院壓倒性通過反對佈雷行動。

中曾根鼓勵日商界 積極投資中國特區

【美聯社東京十一日電】日本首相中曾根康弘昨（十）日鼓勵日商積極投資中國特區。他強調，日本將致力於促進中日經貿關係的發展。

紐約時報評論佈雷 責里根非法又愚蠢

【美聯社紐約十一日電】紐約時報昨（十）日評論美國總統里根在尼加拉瓜的佈雷行動，認為其既非法又愚蠢。報章指出，此舉將損害美國的國際聲譽。

應邀抵科威特訪問 吳學謙談兩伊戰爭

【美聯社科威特十一日電】中國駐科威特大使吳學謙昨（十）日抵達科威特，並就兩伊戰爭問題發表談話。吳大使表示，中國將致力於促進中阿友好關係的發展。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦十一日電】倫敦黃金市場昨（十）日收市價如下：每盎司收市價為三百八十五點二五。紐約黃金市場收市價為三百八十五點二五。

危險的軍事「遊戲」

【新華社北京十一日電】美國在亞太地區的軍事部署，被視為一場危險的軍事「遊戲」。此舉將對亞太地區的和平與穩定產生嚴重影響。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

英國盛傳BP公司 在中國海找到石油

【美聯社倫敦十一日電】英國盛傳BP公司已在中國海域發現石油。此舉將對中國石油工業產生重大影響。

崔銀姬申相玉談話

【美聯社平壤十一日電】朝鮮領導人崔銀姬與申相玉昨（十）日舉行談話。談話內容涉及朝鮮半島的和平與穩定問題。

擴建機場碼頭 發展微波通訊 大連市加緊基礎工作

【新華社大連十一日電】大連市為加強基礎設施建設，正加緊進行機場擴建和微波通訊發展工作。此舉將進一步提升大連市的交通與通訊水平。

二階堂接受任命 任自民黨副總裁

【新華社東京十一日電】日本自民黨二階堂賢一昨（十）日接受任命，擔任該黨副總裁。此舉標誌著二階堂在黨內地位的進一步提升。

兩起海上事件說明什麼？

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日就兩起海上事件發表聲明，說明其對亞太地區安全態度的立場。聲明強調，美國將致力於維護亞太地區的和平與穩定。

危險的軍事「遊戲」

【新華社北京十一日電】美國在亞太地區的軍事部署，被視為一場危險的軍事「遊戲」。此舉將對亞太地區的和平與穩定產生嚴重影響。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

英國盛傳BP公司 在中國海找到石油

【美聯社倫敦十一日電】英國盛傳BP公司已在中國海域發現石油。此舉將對中國石油工業產生重大影響。

崔銀姬申相玉談話

【美聯社平壤十一日電】朝鮮領導人崔銀姬與申相玉昨（十）日舉行談話。談話內容涉及朝鮮半島的和平與穩定問題。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

英國盛傳BP公司 在中國海找到石油

【美聯社倫敦十一日電】英國盛傳BP公司已在中國海域發現石油。此舉將對中國石油工業產生重大影響。

崔銀姬申相玉談話

【美聯社平壤十一日電】朝鮮領導人崔銀姬與申相玉昨（十）日舉行談話。談話內容涉及朝鮮半島的和平與穩定問題。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

危險的軍事「遊戲」

【新華社北京十一日電】美國在亞太地區的軍事部署，被視為一場危險的軍事「遊戲」。此舉將對亞太地區的和平與穩定產生嚴重影響。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

英國盛傳BP公司 在中國海找到石油

【美聯社倫敦十一日電】英國盛傳BP公司已在中國海域發現石油。此舉將對中國石油工業產生重大影響。

崔銀姬申相玉談話

【美聯社平壤十一日電】朝鮮領導人崔銀姬與申相玉昨（十）日舉行談話。談話內容涉及朝鮮半島的和平與穩定問題。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

英國盛傳BP公司 在中國海找到石油

【美聯社倫敦十一日電】英國盛傳BP公司已在中國海域發現石油。此舉將對中國石油工業產生重大影響。

崔銀姬申相玉談話

【美聯社平壤十一日電】朝鮮領導人崔銀姬與申相玉昨（十）日舉行談話。談話內容涉及朝鮮半島的和平與穩定問題。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

英國盛傳BP公司 在中國海找到石油

【美聯社倫敦十一日電】英國盛傳BP公司已在中國海域發現石油。此舉將對中國石油工業產生重大影響。

崔銀姬申相玉談話

【美聯社平壤十一日電】朝鮮領導人崔銀姬與申相玉昨（十）日舉行談話。談話內容涉及朝鮮半島的和平與穩定問題。

友好與合作「結出的碩果」

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府昨（十）日宣佈，將與中國在多個領域開展合作。此舉被視為中美兩國友好與合作關係的進一步發展。

擴建機場碼頭 發展微波通訊

大連市加緊基建工作

經濟開發區已訂規劃

【本報訊】大連市正加緊進行各項基礎設施建設，為進一步發展經濟開發區創造良好條件。據悉，該市已對經濟開發區的規劃進行了詳細的編制，並已獲得有關部門的批准。目前，該市的各項基建工作正處於緊張的實施階段。在機場擴建方面，大連市正積極籌集資金，並已開始動工。此外，該市還計劃發展微波通訊，以加強與其他城市的聯繫。大連市市長表示，將繼續加大對基建工作的投入，為大連市的經濟發展奠定堅實的基礎。

僑聯提出工作報告

【本報訊】僑聯日前向全體會員提出工作報告，總結過去一年的工作情況，並對未來一年的工作提出建議。報告指出，僑聯在過去一年中，積極開展各項活動，加強了與僑胞的聯繫，並為僑胞提供了一系列的服務。在未來一年中，僑聯將繼續努力，為僑胞提供更好的服務，並為國家的發展貢獻力量。僑聯主席表示，將繼續帶領全體會員，為實現中華民族的偉大事業而努力奮鬥。

總人民大廈新樓

【本報訊】總人民大廈新樓已動工興建，預計將於明年完工。該大廈位於市中心，佔地廣闊，建築規模宏大。新樓的興建將進一步提升總人民大廈的檔次，並為市民提供更多的服務。總人民大廈負責人表示，將確保新樓的質量，並儘快完工，為市民提供更好的服務。

土改時僑房問題

【本報訊】在土改過程中，僑房問題引起了社會的廣泛關注。政府表示，將採取措施，妥善解決僑房問題，確保僑胞的合法權益。政府將根據具體情況，對僑房進行評估，並根據需要進行調整。政府強調，將始終堅持以人為本，確保僑胞的生活穩定。

中國教育出版

【本報訊】中國教育出版集團近日出版了一系列新書，涵蓋了各個領域的教育研究。這些新書的出版，將為廣大讀者提供更多的知識和參考。中國教育出版集團負責人表示，將繼續致力於出版高質量的教育圖書，為社會服務。

二階堂接受任命

【本報訊】二階堂日前接受了任命，將擔任新職務。二階堂表示，將認真履行職責，為國家和人民服務。任命書由有關領導簽署，並正式頒發給二階堂。二階堂對此次任命表示感謝，並表示將繼續努力，為國家的發展貢獻力量。

兩起海上事件說明什麼

【本報訊】最近發生的兩起海上事件，引起了國際社會的廣泛關注。專家認為，這些事件反映了國際形勢的複雜性，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。專家指出，海上安全是國際和平與穩定的重要保障，各方應共同努力，維護海上安全。

第三次全國僑務代表大會

【本報訊】第三次全國僑務代表大會日前在北京隆重召開。大會匯集了來自全國各地的僑務代表，共同商討僑務工作。大會強調，僑務工作是國家的重要工作，必須引起高度重視。大會將為僑務工作提供指導和建議。

中國有力處理核廢料

【本報訊】中國在處理核廢料方面取得了顯著進展，展示了強大的技術實力。專家表示，中國的核廢料處理技術已達到國際先进水平，為全球核能事業的發展提供了借鑒。中國政府將繼續加大對核能事業的投入，確保核能的安全利用。

北京民船重慶安全

【本報訊】北京民船在重慶期間的安全得到了保障，無任何意外發生。有關部門表示，將繼續加強對民船的安全管理，確保航行安全。民船負責人表示，將嚴格遵守相關規定，確保航行安全。

北京重判兩經濟犯

【本報訊】北京市法院日前對兩名經濟犯罪犯進行了重判，以儆效尤。法院表示，兩名犯人的行為嚴重損害了社會利益，必須受到法律的嚴懲。法院將繼續加強對經濟犯罪的打擊力度，維護社會的公平正義。

國外及港澳學者

【本報訊】多位國外及港澳學者日前來京參加學術交流活動，就當前國際形勢交換意見。學者們就國際形勢、經濟發展等問題進行了深入探討。學者們表示，將繼續加強學術交流，為促進國際合作貢獻力量。

肉票目前逃脫

【本報訊】在打擊肉票的過程中，目前仍有部分肉票在逃。有關部門表示，將繼續加大打擊力度，確保肉票問題得到徹底解決。有關部門呼籲市民提供線索，協助警方破案。

東京綁匪肆意報復

【本報訊】東京近日發生多起綁架案，綁匪肆意報復，引起了社會的恐慌。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊綁架犯罪。警方呼籲市民提高警覺，注意個人安全。

雪藏胚胎植母體

【本報訊】有關雪藏胚胎植母體的爭議仍在持續，各方對此持不同意見。專家表示，該問題涉及倫理和法律，需要進一步的研究和討論。專家呼籲社會各界保持冷靜，理性看待該問題。

明朝花瓶創紀錄

【本報訊】最近拍賣的一只明朝花瓶創下了紀錄，吸引了眾多收藏家的關注。專家表示，該花瓶具有極高的藝術價值和歷史意義。專家呼籲收藏家們要愛護文物，防止流失海外。

澳洲婦墮胎後

【本報訊】一名澳洲婦女在墮胎後出現健康問題，引發了社會對墮胎安全的關注。專家表示，墮胎手術存在一定風險，必須在專業醫生的指導下進行。專家呼籲婦女們要慎重考慮，保護自己的健康。

美國經理級職位

【本報訊】一項調查顯示，美國經理級職位的需求正在增加，反映了經濟的復甦。專家表示，經理級職位是企業發展的重要支撐，需要具備專業技能和領導能力的人才。專家呼籲企業加強人才培訓，提高競爭力。

印度人口

【本報訊】印度人口持續增長，對全球環境和資源分配產生了影響。專家表示，人口增長帶來了巨大的挑戰，需要採取有效措施進行控制。專家呼籲印度政府加強人口管理，促進可持續發展。

冷戰時期嬰兒

【本報訊】在冷戰時期，一些嬰兒在特殊環境下成長，引發了社會的關注。專家表示，這些嬰兒的成長經歷對其心理和身體健康產生了深遠影響。專家呼籲社會各界關注這些嬰兒的處境，提供必要的幫助和支持。

南朝鮮為迎接亞運

【本報訊】南朝鮮政府正積極籌備亞運會，以展示國家的實力和形象。政府表示，將加強對亞運會的宣傳和組織工作，確保亞運會的成功舉行。政府呼籲市民積極參與，為亞運會營造良好的氛圍。

頒令禁止屠蛇烹狗

【本報訊】政府近日頒布法令，禁止屠蛇烹狗，以保護動物資源和環境衛生。法令規定，任何違反規定者將受到嚴懲。政府呼籲市民遵守法令，保護動物資源。

肉票目前逃脫

【本報訊】在打擊肉票的過程中，目前仍有部分肉票在逃。有關部門表示，將繼續加大打擊力度，確保肉票問題得到徹底解決。有關部門呼籲市民提供線索，協助警方破案。

東京綁匪肆意報復

【本報訊】東京近日發生多起綁架案，綁匪肆意報復，引起了社會的恐慌。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊綁架犯罪。警方呼籲市民提高警覺，注意個人安全。

雪藏胚胎植母體

【本報訊】有關雪藏胚胎植母體的爭議仍在持續，各方對此持不同意見。專家表示，該問題涉及倫理和法律，需要進一步的研究和討論。專家呼籲社會各界保持冷靜，理性看待該問題。

明朝花瓶創紀錄

【本報訊】最近拍賣的一只明朝花瓶創下了紀錄，吸引了眾多收藏家的關注。專家表示，該花瓶具有極高的藝術價值和歷史意義。專家呼籲收藏家們要愛護文物，防止流失海外。

澳洲婦墮胎後

【本報訊】一名澳洲婦女在墮胎後出現健康問題，引發了社會對墮胎安全的關注。專家表示，墮胎手術存在一定風險，必須在專業醫生的指導下進行。專家呼籲婦女們要慎重考慮，保護自己的健康。

美國經理級職位

【本報訊】一項調查顯示，美國經理級職位的需求正在增加，反映了經濟的復甦。專家表示，經理級職位是企業發展的重要支撐，需要具備專業技能和領導能力的人才。專家呼籲企業加強人才培訓，提高競爭力。

印度人口

【本報訊】印度人口持續增長，對全球環境和資源分配產生了影響。專家表示，人口增長帶來了巨大的挑戰，需要採取有效措施進行控制。專家呼籲印度政府加強人口管理，促進可持續發展。

冷戰時期嬰兒

【本報訊】在冷戰時期，一些嬰兒在特殊環境下成長，引發了社會的關注。專家表示，這些嬰兒的成長經歷對其心理和身體健康產生了深遠影響。專家呼籲社會各界關注這些嬰兒的處境，提供必要的幫助和支持。

兩探員巧遇四匪劫上海街兩金行

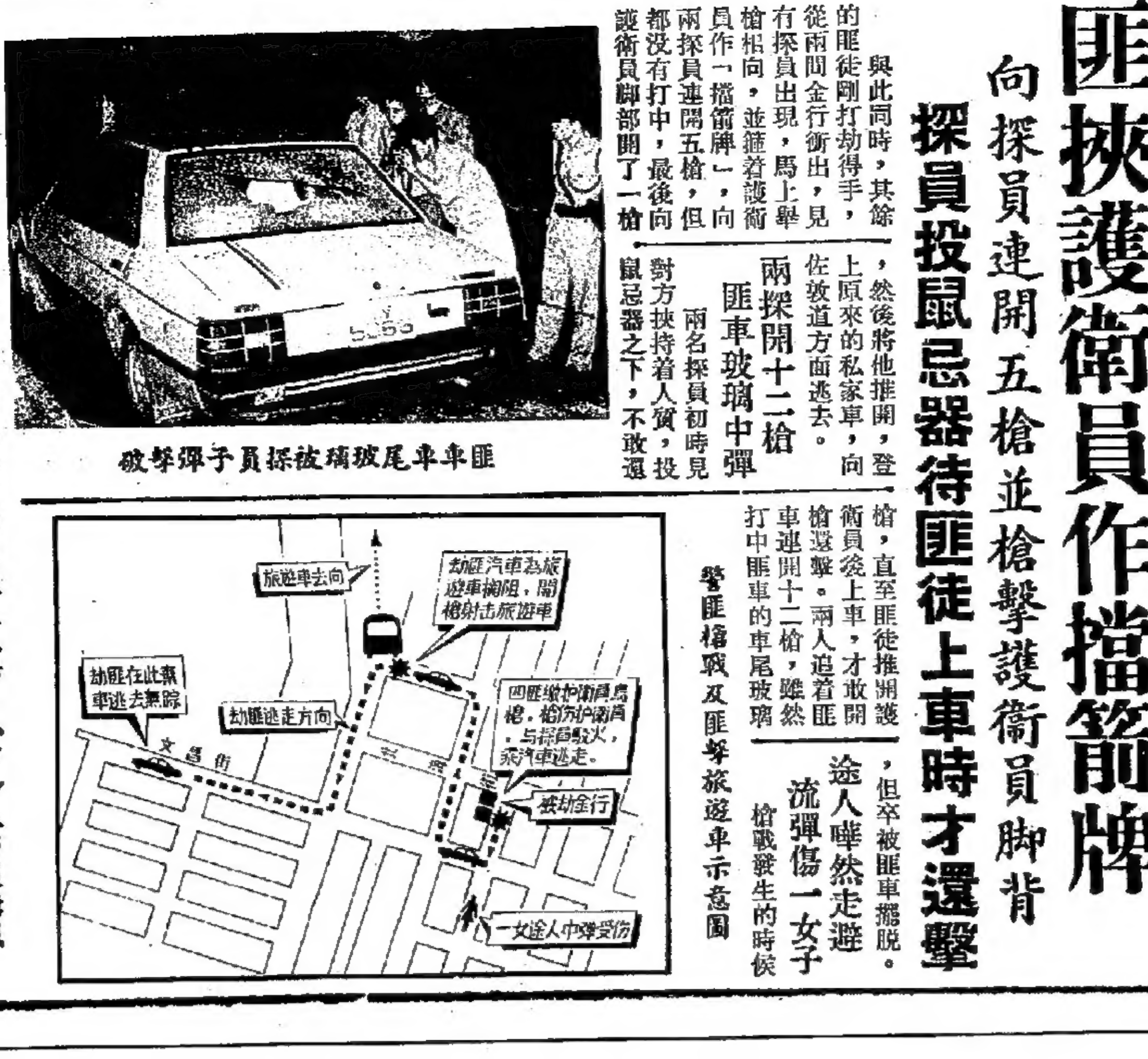
雙方共開近廿槍 一金行獲衛一途人中彈 匪駕車逃走時嫌路阻向該車開槍

【本報訊】上海街兩金行昨日午時許，發生一宗匪劫案。兩名探員巧遇四匪，雙方共開近廿槍。一金行獲衛一途人中彈，匪駕車逃走時嫌路阻向該車開槍。

據悉，四匪於昨日午時許，由上海街一號金行出發，向二號金行進發。兩名探員在途遇匪，雙方發生槍戰。其中一名探員在途遇匪，雙方發生槍戰。其中一名探員在途遇匪，雙方發生槍戰。其中一名探員在途遇匪，雙方發生槍戰。

匪挾護衛員作擋箭牌 向探員連開五槍並搶擊護衛員脚背

向探員連開五槍並搶擊護衛員脚背。匪挾護衛員作擋箭牌，向探員連開五槍並搶擊護衛員脚背。



破擊彈子員探被玻璃車車匪



中受傷的衛衛員及女途人

四疑犯自台遣返

昨晚由台灣遣返的四名疑犯中，兩名疑犯在途遇匪，雙方發生槍戰。其中一名疑犯在途遇匪，雙方發生槍戰。其中一名疑犯在途遇匪，雙方發生槍戰。

印年商品畫冊

印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。印年商品畫冊。

華僑商業銀行有限公司

(香港註冊) 依照香港銀行法例第三十條(一)公佈如下

資產負債表

一九八三年十二月三十一日

1983	1982	1983	1982
港幣(千元)	港幣(千元)	港幣(千元)	港幣(千元)
股本(附註一)	100,000	100,000	100,000
實收股本	100,000	100,000	100,000
公積金	110,000	100,000	100,000
未分配盈餘	18,729	3,013	3,013
流動負債	228,729	203,013	203,013
各項存款及其他賬目	3,147,301	2,187,577	2,187,577
(包括溢利稅準備)	189,086	162,517	162,517
附屬公司存款	3,000,000	5,100	5,100
擬派股息	3,340,987	2,355,194	2,355,194
代客信用證及保證等承擔	1,368,764	713,523	713,523
	4,938,480	3,271,700	3,271,700

損益計算表

截至一九八三年十二月三十一日止之年度

1983	1982	
港幣(千元)	港幣(千元)	
本年度溢利已除溢利稅(附註四)	49,944	40,181
減：呆賬準備	15,000	10,000
固定資產折舊準備	4,628	4,080
30,316	26,101	
上年度未分配盈餘	3,013	2,012
可供分配之盈餘	33,329	28,113
董事會建議作下列分配：		
撥入公積金	10,000	20,000
撥入公積金	4,600	5,100
擬派股息	14,600	25,100
撥入下年度之未分配盈餘	18,729	3,013

董事會

董事長 邱文椿
常務董事 莊世平 梁泰 王棟 宮玉龍
董事 戴騎龍 許東亮 徐湛星 陳伯流 陳思明
總經理 王棟

附屬公司

僑裕財務有限公司 安聯貿易有限公司

兩店各失金二百兩

總值一百五十萬元

匪徒中槍受傷仍未能確定

昨晚，兩家金店發生搶劫案，各損失金二百兩，總值一百五十萬元。匪徒中槍受傷，但尚未確定身份。

莊士財務中心

香港德輔道中81至85號

每呎 \$4.00 起

- 25層高級商業大廈
- 面積由800餘呎至3,000餘呎
- 中央冷氣系統
- 名廠高速電梯兩部
- (每分鐘500呎)
- 古銅色鋁窗配茶色反光玻璃
- 外牆選用名廠磁磚

經已入住

洽商處：
莊士地產 5-266004
莊士地產 5-211681
莊士地產 5-222088

徵求中國貿易合夥人

中國某大商號 (EST1961) 經營經、紡、成衣、食品等由大陸進口年額逾億港元。現欲發展國內貿易，易誠徵專業人士合作。請撥電話：3-324401 或 9923

聘請中國商務專員

現應國內「四化」需要，擴大有關機械、原料與半成品等進口業務，誠聘經驗人士共同開發。(附履歷、相片、薪金) 以上有意者請函本報854信箱(附聯絡電話)，一切面洽為宜。

電銀絲光

品質上乘 人盡皆知

珠江橋牌

四疑犯自台遣返

警員在機場拘捕

連前共八人疑與多宗械劫案謀殺案有關

【本報訊】警方昨日在台北國際機場拘捕四名疑犯，連前共八人疑與多宗械劫案謀殺案有關。警方發言人昨表示，警方在台北國際機場拘捕四名疑犯，連前共八人疑與多宗械劫案謀殺案有關。警方發言人昨表示，警方在台北國際機場拘捕四名疑犯，連前共八人疑與多宗械劫案謀殺案有關。

百二逾話電接鐵地

工復求職僱解被

約合用僱新簽人七卅與昨司公

年一結凍被將金積公的者工復

【本報訊】地鐵局昨日接獲逾一百二十個電話，其中大部分是求職者。地鐵局發言人表示，地鐵局昨日接獲逾一百二十個電話，其中大部分是求職者。地鐵局發言人表示，地鐵局昨日接獲逾一百二十個電話，其中大部分是求職者。

花槽雙屍兩名家人

昨日由新加坡抵港

其一為死者謝順發的籍籍妻子

【本報訊】花槽雙屍案兩名家人，昨日由新加坡抵港。警方發言人表示，兩名家人昨日由新加坡抵港。警方發言人表示，兩名家人昨日由新加坡抵港。

港府對於地鐵事件

不會進行特別檢討

一官員相信地鐵公司可能檢討

【本報訊】港府昨日表示，港府不會對地鐵事件進行特別檢討。港府發言人表示，港府不會對地鐵事件進行特別檢討。港府發言人表示，港府不會對地鐵事件進行特別檢討。

天氣

今日預測

最高約廿三度

最低約十七度



香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

中英會談有關法律條文

唐明治或赴京參與工作

【本報訊】中英會談有關法律條文，唐明治或赴京參與工作。唐明治表示，他將會赴京參與有關法律條文的會談。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

【本報訊】香港地產經紀協會主席黃樹培昨日在記者會上表示，地產經紀協會將會加強與地產公司的合作，以促進地產行業的發展。

港地產經紀協會

黃樹培昨日在記者會上表示

地產經紀協會將會加強與地產公司的合作

以促進地產行業的發展

徵求九龍區水位

某大船務公司誠徵九龍區酒灣

深水埗或官塘區適合停泊一百三十呎之長之船碼頭

有意者請詳列碼頭位置、每月租金及聯絡電話

本報信箱856號

【本報訊】某大船務公司誠徵九龍區酒灣，深水埗或官塘區適合停泊一百三十呎之長之船碼頭。

大公報編印

一九八四年春季

中國出口商品

交易會

大型彩色畫冊

協助你了解：

- 本屆交易會交易團負責人名單
- 中國現今外貿政策重點
- 權威人士對今年絲綢市場展望
- 外國企業在中國投資成功例子
- 浙江、安徽、遼寧、福建四省外貿概況
- 中國南海油田對外合作展望
- 北京工藝品、景德鎮陶瓷介紹

廣東絲綢 絳紫雲霞

Luminous Silk from Guangdong

中國絲綢公司廣東分公司

China Silk Corporation Guangdong Branch

【本報訊】大公報編印一九八四年春季中國出口商品交易會大型彩色畫冊，協助你了解：

本屆交易會交易團負責人名單

中國現今外貿政策重點

權威人士對今年絲綢市場展望

外國企業在中國投資成功例子

浙江、安徽、遼寧、福建四省外貿概況

中國南海油田對外合作展望

北京工藝品、景德鎮陶瓷介紹

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

女子開煤氣自殺

幸鄰居發覺救回母子兩命

【本報訊】一名女子昨日在煤氣房內開煤氣自殺，幸被鄰居發覺，及時趕到現場，將母子二人救出。

電子廠六男女工人

午飯後嘔吐疑中毒

【本報訊】六名男女工人昨日在午飯後，因食用食物中毒，被送往醫院救治。

電子廠六男女工人

午飯後嘔吐疑中毒

【本報訊】六名男女工人昨日在午飯後，因食用食物中毒，被送往醫院救治。

電子廠六男女工人

午飯後嘔吐疑中毒

【本報訊】六名男女工人昨日在午飯後，因食用食物中毒，被送往醫院救治。

家鄉特產

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

家鄉特產

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

中國名酒

小杭茶薇酒

即將出版

免費贈予讀者

敬希垂注

【本報訊】即將出版，免費贈予讀者，敬希垂注。

【本報訊】即將出版，免費贈予讀者，敬希垂注。

【本報訊】即將出版，免費贈予讀者，敬希垂注。

【本報訊】即將出版，免費贈予讀者，敬希垂注。

【本報訊】即將出版，免費贈予讀者，敬希垂注。

地，各省市的農業界代表除了積極籌款，加緊流會的代表團外，並紛紛回鄉調查，希望先進生產過交科研設備。至目前為止，廣東省農會、生商及農林商業協會、學會、專業團體、生產商及親屬鄉鄰對這次交流會非常重視及踴躍，並有數個國家的官方機構表示有興趣赴會，並同意參加並帶同專家學者參加部分內幕。

三、農盛事及反應熱潮

建築地盤熱誠人羣比一九三二年十月間發生的一點三十九點九。財經、探險、地產及商業服務行業僱員共六萬二千七百一十一點一。與一九三三年九月比較，批發增百分之八人口，酒樓和酒店業的就業人數增加百分之零點九。然而，製造業的就業人數減少百分之二點一，建築地盤無就業人數減少百分之零點八。財經、地產和商業服務行業就業

九龍汽車

雷中元謹啟

香港一九八四年四月十一日

附註：

甲、本公司將於一九八四年五月二十三日星期三至一九八四年六月三日星期三（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶手續，凡股東皆有權出席上述會議及投票亦有權指定代表出席（於計算所有股數情況下），代理人必須為本公司，但公共公司及法團之代理人則不在此限。

乙、凡欲收現建議派發之末期股息，現金紅利及紅股而過戶手續之股東，請於一九八四年五月二十二日星期三下午四時前將九巴股份過戶文件連同有關票，送交公司股票過戶登記處，香港干諾道中111號永安中心，華島城廣費公司辦理過戶手續。

[illegible]

已開始發售
 本報訊：香港名家出版社最近印行《惠棟年譜》一書，該書作者以日本國史七級深澤孝弘，以初習國史者為對象，容易閱讀，全書分兩本，定價上、下二冊，香港舊書店有發售，各書店出售。

香港青年協會願
 於七月廿一日舉行青年熱心社會義工活動，中三、中四、中五學生提供協助服務升學學業，中學生提供升學升學業實行。

熱心輔導服務將於七月及八月舉行，由愛調員工提供升學問題，業務協助解決升學升學業問題，而帶來的煩惱。

義務輔導員報名現已接受報名，年齡滿十八歲，中五程度以上，具服務精神者可參加。有興趣者可往九龍新利中心，或致電三三八九二四〇七。

有意當義工者可往報名受訓。

青協順利中心
 將辦輔導服務

個案處理及電話：三三八九二四〇七，其形式以講座、角色扮演為主。

熱心輔導服務之參加辦法：

七月廿一日至七月

平續
手到文錦渡

輝龍公司買賣國慶
幣銀幣大細頭雙毫
國銀日本銀中環銀
商場224號 H 22208

政府金幣

10

吳重遠昨在中外記者會上透露

中國奧運代表團已組成

男女運動員逾二百人參加十七個項目

【本報記者北京十一日電】中國奧委會主席吳重遠昨下午在中華全國體育協進會舉行中外記者招待會，向中外記者透露，中國奧運代表團已組成，參加在洛杉磯舉行的第二十三屆夏季奧運會。代表團成員包括運動員、教練、領隊、醫務人員、隨行人員等，共計二百多人。代表團將參加十七個項目，包括田徑、游泳、籃球、足球、排球、網球、羽毛球、乒乓球、拳擊、摔跤、柔道、跆拳道、擊劍、射擊、自行車、馬術、體操等。吳重遠表示，中國代表團將全力以赴，爭取在奧運會上取得好成績，為祖國爭光。

甲組足球賽今挑燈上演

南華門寶路華

門票分五種臨場有供應

【本報訊】甲組足球賽今晚八時在寶路華體育館舉行，由南華隊對陣寶路華隊。門票分五種，分別是：頭等、二等、三等、四等、五等。門票在場內有供應，歡迎各界人士前往觀看。

賽籃青亞城漢

生產強四子女

亞西來馬韓南本日國中

【本報訊】漢城亞細亞青年籃球賽昨晚在漢城體育館舉行，由中國隊對陣韓國隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以四比二擊敗韓國隊，取得勝利。

何世柱談籌款事宜

籌款小組全權負責

否認籌款小組將與南華隊比賽

【本報訊】何世柱昨日下午在記者會上表示，籌款小組將全權負責籌款事宜，否認了籌款小組將與南華隊比賽的傳聞。何世柱表示，籌款小組的任務是為各項體育活動籌集資金，而不是與南華隊比賽。

傷殘人士登山隊

十一月攀登島嶼

本屆港澳國際足球賽

【本報訊】傷殘人士登山隊將於十一月攀登島嶼，以籌集資金支持各項體育活動。本屆港澳國際足球賽將於十一月舉行，歡迎各界人士參加。

中國重視網球運動

辦分齡賽派隊出訪

訪中國少年網球隊教練林

【本報訊】中國政府重視網球運動，已決定舉辦分齡網球賽，並派隊出訪。訪中國少年網球隊教練林表示，中國網球運動水平正在迅速提高，未來將在世界網壇上嶄露頭角。

九倉盈利六億六千萬

比前年會盈百分廿三

九倉集團去年度業績

【本報訊】九倉集團去年度業績顯示，盈利達六億六千萬，比前年增長百分之廿三。九倉集團主席表示，集團業務發展良好，未來將繼續擴大投資，提高競爭力。

內地輕工市場龐大

展覽有助拓展貿易

新澤國際貿易有限公司為廠商提供機會

【本報訊】內地輕工業市場龐大，展覽有助於廠商拓展貿易。新澤國際貿易有限公司為廠商提供貿易機會，促進內外貿易發展。

先進輕工業機械及產品展覽會

展出地點：廣州外貿中心
展出日期：一九八四年七月二十六日至二十九日
贊助機構：新澤國際貿易有限公司（新澤有限公司屬下機構）
香港中華總商會
香港文匯報社
承辦機構：廣東省展覽服務公司
主辦機構：新澤國際貿易有限公司
歡迎參觀 接受報名
請向新澤國際貿易有限公司報名
電話：5-251449 5-238492

信興展播像機

觀衆將感興趣
信興展播像機，具有多種優點，如：操作簡便、成像清晰、攜帶方便等。歡迎參觀選購。

廠商對展覽感興趣

報名參加者甚為踴躍
參展廠商對展覽表現出濃厚興趣，報名參加者甚為踴躍。展覽將為廠商提供展示產品、拓展貿易的機會。

中大長發和展多產品

朱運芬歡迎更多廠商參展
中大長發和展多產品，朱運芬歡迎更多廠商參展。展覽將為廠商提供展示產品、拓展貿易的機會。

磁性材料發展迅速

開通公司作產品技術交流
磁性材料發展迅速，開通公司作產品技術交流。展覽將為廠商提供展示產品、拓展貿易的機會。

大信機器廠線路板機

適合內地新興工業需要
大信機器廠線路板機，適合內地新興工業需要。展覽將為廠商提供展示產品、拓展貿易的機會。

賽籃 生產 亞西來馬

事賽強六後最

【本報訊】馬六甲六強賽籃球賽，昨日在馬六甲體育館舉行。馬六甲隊以八十五比七十五擊敗亞西隊，取得首場勝利。亞西隊在比賽中表現疲軟，防守漏洞百出，最終未能挽回敗局。馬六甲隊在比賽中展現了強大的實力，進攻端配合默契，防守端嚴密，最終以壓倒性優勢獲勝。

九倉盈利六億六千萬

比前年增逾百分之廿三

第二期中期息每份派一角二仙

倉庫業務競爭大天及電車盈利則上升

【本報訊】九倉有限公司昨日公佈，截至一九八三年十二月三十一日止，十二個月內純利六億六千萬元，較前年增逾百分之廿三。該公司董事會表示，九倉業務表現強勁，主要得益於倉庫業務競爭激烈，以及電車業務盈利上升。此外，該公司亦宣佈，第二期中期股息每份派一角二仙。

和記黃埔公司昨宣佈

新股可代特別股息

申請書須在下月廿二日送交登記

【本報訊】和記黃埔公司昨日宣佈，該公司新股可代特別股息。申請書須在下月廿二日送交登記。該公司表示，此舉旨在為股東提供另一種選擇，以獲得股息。凡持有該公司新股的股東，均可選擇將新股作為特別股息。

鉅蝕虧船豐德會

萬千二億二達數

發派不股期未度年

【本報訊】德豐船務公司昨日公佈，截至一九八三年十二月三十一日止，該公司虧損達二億二千萬港元。該公司表示，虧損主要由於船務業務虧損所致。此外，該公司亦宣佈，本年度將不派發股息。

九倉業績穩健

林浩雨

九倉有限公司董事林浩雨表示，九倉業務表現穩健，主要得益於倉庫業務競爭激烈，以及電車業務盈利上升。他強調，九倉將繼續致力於提高業務效率，並為股東創造更多價值。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：2-8268333

香港股票行情

四月十一日(港元計)

股票名稱	收市	升跌
恒生指數	1,088.90	-7.22
匯豐銀行	108.50	-0.50
渣打銀行	108.50	-0.50
中環銀行	108.50	-0.50
招商局	108.50	-0.50
怡和洋行	108.50	-0.50
太古公司	108.50	-0.50
新華保險	108.50	-0.50
華僑銀行	108.50	-0.50
華比銀行	108.50	-0.50
華商銀行	108.50	-0.50
華南銀行	108.50	-0.50
華東銀行	108.50	-0.50
華北銀行	108.50	-0.50
華西銀行	108.50	-0.50
華南銀行	108.50	-0.50
華東銀行	108.50	-0.50
華北銀行	108.50	-0.50
華西銀行	108.50	-0.50

十大成交金額

股票名稱	成交金額
匯豐銀行	11,270,400
渣打銀行	9,057,220
中環銀行	8,544,360
招商局	8,226,930
怡和洋行	8,226,930
太古公司	8,226,930
新華保險	8,226,930
華僑銀行	8,226,930
華比銀行	8,226,930
華商銀行	8,226,930

十大成交股數

股票名稱	成交股數
匯豐銀行	9,358,000
渣打銀行	4,440,000
中環銀行	3,260,000
招商局	2,033,000
怡和洋行	1,680,500
太古公司	1,320,000
新華保險	1,320,000
華僑銀行	1,320,000
華比銀行	1,320,000
華商銀行	1,320,000

十大上升股票

股票名稱	收市	升跌
匯豐銀行	108.50	0.12
渣打銀行	108.50	0.12
中環銀行	108.50	0.12
招商局	108.50	0.12
怡和洋行	108.50	0.12
太古公司	108.50	0.12
新華保險	108.50	0.12
華僑銀行	108.50	0.12
華比銀行	108.50	0.12
華商銀行	108.50	0.12

十大下降股票

股票名稱	收市	升跌
匯豐銀行	108.50	-0.12
渣打銀行	108.50	-0.12
中環銀行	108.50	-0.12
招商局	108.50	-0.12
怡和洋行	108.50	-0.12
太古公司	108.50	-0.12
新華保險	108.50	-0.12
華僑銀行	108.50	-0.12
華比銀行	108.50	-0.12
華商銀行	108.50	-0.12

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

華資銀行招請職員

一、年齡：二十五歲以下，男性。
二、學歷：中學會考合格或同等程度。
三、須親筆填寫中英文履歷、地址、電話。
四、附會考成績單及其他證件副本，並照二寸半身相片二張。
五、香港郵政局信箱九二二號人事處，不寄者不發。
六、截止日期：四月十一日。

出口船期預告

臨江	LIN JIANG	上海	4月20	招南	日
陳順基	PROF. RYLKE	日本	4月20	天祥	日
泰成	TAI LAI	武漢	4月20	張希	日
大開二號	TA TUNG 2	嘉德	4月21	張希	日
許河	JING HE	貴陽	4月21	振興	日
呂和太	KYOWA COSMOS	哈爾濱	4月21	大興	日
沈國	HAI KUO	高雄	4月22	永昌	日
國利	KUO LIE	高雄	4月22	永昌	日
江平	JIN JIANG	神戶	4月22	金	日
附有一號	DONGM No.1	上海	4月22	金	日
彩虹	RAINBOW	釜山	4月23	德興	日
黃南	HP DONGNAM	釜山	4月23	德興	日

北 美 洲 線					
斯達馬士	LEDA MAERSK	紐約	4月14	馬士	日
探險者	SL. EXPLORER	聖巴巴拉	4月14	德興	日
金德	GOLDEN GATE BRIDGE	聖巴巴拉	4月14	金	日
太平洋商人	PACIFIC TRADER	加州	4月14	日	
得力威馬士	DRAGGER MAERSK	美國西岸	4月14	馬士	日
羅力	BARBER MENELAUS	美國西岸加拿大	4月15	百勝	日
美國國際	AMERICAN LYNX	加州紐約	4月15	美	日
長男	EVER VALJANT	加州	4月16	德興	日
麥里德	FRES, MCKINLEY	加州西北太平洋	4月16	德興	日
綠島	GREEN ISLAND	加州	4月16	金	日
海島南明	NEP, CORAL	西北太平洋	4月16	海	日
海島琥珀	NEP, AMBER	西北太平洋	4月17	嘉德	日
奧克蘭	C.C, OAKLAND	加州西北太平洋	4月17	嘉德	日
中國風	CHINA WINDS	加州	4月18	成	日
胡佛總統	PRES, HOOVER	加州西北太平洋	4月18	海	日
愛德華	SL, DEVELOPER	西北太平洋	4月18	海	日
福士達	FALSTRIA	加州西北太平洋	4月18	海	日
海王歌爾	NEP, EMERALD	加州西北太平洋	4月18	捷	日
伐摩	EVER GIANT	紐約	4月18	捷	日
加魯花拉	GAROUFALLA	加州紐約	4月19	海	日
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	4月19	海	日
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	4月19	新	日
麥德尼德	FRES, MCKINLEY	加州西北太平洋	4月19	德興	日
百達勝沙	BARBAROSSA	美國西岸	4月19	大	日
東方勇士	ORT, KNIGHT	加州紐約	4月20	海	日
力加馬士	LICA MAERSK	加州紐約	4月21	馬士	日
美國天航	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	4月22	美	日
長春	EVER SPRING	廣州	4月22	利	日
寶美	BUNGA MELOR	加州	4月22	美	日
承承	SL, DINO	加州太平洋	4月22	美	日
嘉德	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	4月23	海	日
三藩市	SARITA	加州	4月24	德興	日
沙羅溫	C.C, SAN FRANCISCO	西北太平洋	4月24	嘉德	日
林林	PRES, LINCOLN	加州西北太平洋	4月25	嘉德	日
海島	TOWER BRIDGE	美國西岸	4月25	港	日
東方勇士	ORT, PREMIER	加州紐約	4月25	港	日
飛龍	SL, DEFENDER	西北太平洋	4月25	港	日
飛龍勇士	KOREAN WONIS SUN	西北太平洋	4月25	利	日
藍藤	LAMTONG CHAU	加州	4月26	香	日
安達馬士	ANDERS MAERSK	加州紐約	4月26	馬士	日
明光	MING GLORY	洛杉磯紐約	4月27	華	日
皮爾斯總統	PRES, PIERCE	西北太平洋	4月27	德興	日
長順	EVER SHINE	加州	4月28	利	日
亞洲七	ASIA ACE	美國西岸	4月28	日	
新發特	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	4月28	新	日
米特	MIXTECO	加州	4月28	新	日

中 南 美 洲 線					
奧羅薩	AMERICAN LYNX	巴拿馬	4月15	美	日
尼爾	NIL, KYOTO	墨西哥加加利	4月15	日	
凱力	BARBER MENELAUS	加利海峽	4月17	日	
山	MOUNTAIN AZALEA	中美	4月17	日	
南方	CARIBBEAN EXPRESS	中美	4月17	日	
方鑽石	SOUTHERN DIAMOND	中美	4月18	日	
普里	WAKAMIZU MARU	智利	4月18	日	
蘇菲	SOPHIA FIRST	加利海	4月19	日	
華平	GAROUFALLA	巴拿馬	4月19	日	
美國天航	AMERICAN ASTRONAUT	巴拿馬	4月22	日	
阿斯特拉	ASTRA PEAK	南美	4月22	日	
巴爾德	BARBER HECTOR	加利海	4月22	日	
伊美	TAIMEE	中美	4月25	日	
達爾	NL, LEUVE	南美	4月25	日	
雷平安	NL, AMERSFOORT	智利	4月25	日	
亞利	AMALIA	巴拿馬	4月26	日	
巴馬	PALMA	智利	4月26	日	

澳 洲 · 新 西 蘭 線					
澳洲開發	AUST, EXPLORER	澳洲	4月14	怡	日
新市	ZIM BRISBANE	澳洲	4月14	新	日
太平	TAI PENG KOU	澳洲	4月16	新	日
卑士	PEARL ISLAND	澳洲	4月18	新	日
蘇嘉	KHUD, ZHUKOV	澳洲	4月18	華	日
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	4月21	港	日
安姆的翰	ANNIE JOHNSON	新西及特	4月21	贊	日
天代元	TENDAI MARU	新西蘭	4月21	大	日
伊利沙德	ELISABETH BAKKE	新西及特	4月29	德興	日
亞洲	ASIAN JADE	佛羅里達	4月27	太	日
陳古	CHENG TU	新西蘭	4月27	太	日
摩索	MOSEL	新西蘭	5月2	蘇	日

對人民幣匯價表				對港幣匯價表			
(四月十一日)				(四月十一日) 寶生銀行公佈			
幣 單位	買 價	賣 價		貨 幣 單位	買 價	賣 價	
圓 十萬	918.97	924.59		美 鈔 每百	778.90	779	
圓 一百	386.80	388.74		英 鎊 每百	780.00	780	
圓 一百	21.44	21.54		西 幣 每鎊	11.13	11	
圓 一百	182.99	183.21		法 幣 每百	296.20	297	
圓 一百	79.23	79.63		瑞 士 法郎 每百	357.70	358	
圓 一百	25.55	25.67		荷 蘭 盾 每百	95.90	96	
圓 一百	296.33	297.81		意 里 拉 每千	262.20	263	
圓 一百	207.42	208.46		加 元 每百	4.70	4	
圓 一百	27.56	27.70		日 元 每百	607.50	608	
圓 一百	70.14	70.50		澳 洲 元 每百	712.00	716	
圓 一百	26.58	26.72		新 加坡 元 每百	346.10	347	
圓 一百	98.66	99.15		泰 銖 每百	372.50	373	
圓 一百	11.29	11.36		菲 比 索 每百	44.50	46	
圓 一百	12.80	12.86		印 尼 盾 每百	34.40	35	
圓 一百	95.71	95.19		新 台 幣 每百	75.00	77	
圓 一百	26.87	26.81		新 港 幣 每百	18.85	18	
圓 一百	190.57	191.53		澳 門 幣 每百	95.50	97	
				港 幣 每百	374.25	376	
源：中國國家外匯管理總局				港幣指數 68.0 (平)			

[illegible]

亞細亞	ALFAC ASIA
美國星	MARY STAR

非明閣企架 FREMANTLE ENTER
 日飛丸 NIPPO MARU
 東平二號 DELUNG PING 2
 利源社 DONAN No. 8
 陽南八號 LLEDA MAERSK
 丹瑪路七號 NEW BRISBANE
 亞細亞 GOLDEN GATE BRID
 周士基天馬 MAERSK TEMPO
 上海快輪 SHANGHAI EXPRESS
 松文 KENGMIN
 江戶丸 EDO MARU
 新華七號 XIN HUA 7
 滑水島 TSING YI ISLAND
 德華京那 NL. KANTO
 高力 BARBER MENSLAU
 順昌豐 BONNY STAR
 納緒 RR. RATH
 東和 EASTERN HARMONY
 美西郵船 AMERICAN LYNX
 新島尼拉二號 ZIM MANILA II
 地中海 MEDITERRANEA
 太平口 TAI PING KOU
 敦江 AOKI JANG
 永福之光 ETERNA MOON
 利源邦文 NL. HOUTMAN
 萬源隆九號 MONT BLANC MARU
 北寧 BELA COSMO
 碧碧 PICA PORTE

司	海皇琥珀	NEP, AMBER
4868	天翔	SKY HOVER
	新島爾本	ZIM MELBOURNE
	海島珊瑚	NEP, CORAL
		SHANGHAI

MARINE CO
EVER VALI

S	江	SEA	SEA CASAB
S	海城	PIONIER	VL
S	海參崴	TAI SHAN	
S	泰山	WAN CHUN	
S	萬壽寺	BOONKORN	
S	美上美	PEARL ISL	
S	樂樂島	CORNELL	
S	康來利馬士	AL MARIYA	
S	柯瑪利瑪	BONITA CA	
S	實利維士	WAI WAH	
S	惠雅	SL, DEVEL	
S	發展者	KING HWA	
S	金華	STRATH	
S	金華		

SHIP BARBAROS
露絲騎士 CHEVALIERE

定期航線

祥安輪

直放，山打根，

英國分設各埠

蘇葛夫 KHU, ZHO
高麗吳特 KOREAN C
胡佛地特 PRES, HOC
貨物兩家 S. ANGERHA
金星 VENUS
桑名丸 KUWAHA M
岩間丸 WAKAMIZU
大船 GREAT M
中國風 CHINA WIN
蘇非亞 SOPHIA FI
宇宙 COSMOS
金星 GEMINI ST
柯德哥臣 IEN AL A
德夫 DEVS

東信
東方武士
BRIGHT F
ORT, KNIC

海皇黃玉 NEP. TOP
 KHUD. SA
 沙登 WAH YEE
 華慈 GALLON
 嘉林正直 S. D. CON
 康科連士 S. D. CON
 大成功五號 SUCCESS
 加魯花拉 GAROUFA
 羅亞花 PROF. RY

定期客	班次	廣州開
-----	----	-----

548	6.50
95	9.00
501	9.12
101	10.45
201	13.60
103	16.04

班次	深圳開
104	8.46
98	9.50
100	10.56
96	12.42
544	13.35

註：①201與202兩
②501與502兩

爲快車。

中國圖書

輸業務 WORLDWIDE 世界各地	唯一泰國國際貨運 定期川航全貨班機									
	<table border="1"> <tr> <th>船隻</th> <th>載貨 CFS</th> </tr> <tr> <td>泰藍寶</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>THAI PAILIN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>泰紅寶</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>THAI TUBTI</td> <td></td> </tr> </table>	船隻	載貨 CFS	泰藍寶	13	THAI PAILIN		泰紅寶	20	THAI TUBTI
船隻	載貨 CFS									
泰藍寶	13									
THAI PAILIN										
泰紅寶	20									
THAI TUBTI										

九龍辦事處

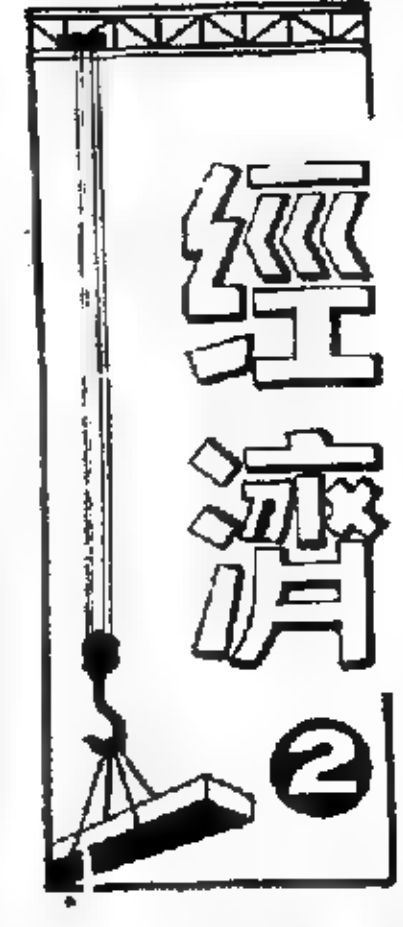
澳門代理：永
收貨站：葵涌

頭兩月海運入口增加

比去年同期上升百分之二十六

航商表示看好第二季出口貨運

【本報訊】今年頭兩個月香港的海運出口貨量，比去年同期增加百分之二十六，進口貨量則增加百分之二十一。據香港海運局統計，頭兩個月的海運出口貨量，共計一百七十七萬零九百五十二噸，比去年同期增加百分之二十六。進口貨量則為一百四十二萬零九百五十二噸，比去年同期增加百分之二十一。



經濟圖表顯示海運及貿易趨勢

英商在港投資積極

英國公司數量僅次美國

駐港專員稱十月舉行今日英商活動

【本報訊】英國駐港專員稱，英國公司在香港的投資活動非常積極。他指出，英國公司在香港的投資數量僅次於美國。他還稱，英國公司將在十月舉行一項名為「今日英商」的活動，以展示英國公司在香港的投資成果。

玩具收音機出口轉好

去年出口額達一億二千萬元

今年出口額可望達一億五千萬

【本報訊】玩具收音機出口轉好。去年出口額達一億二千萬元。今年出口額可望達一億五千萬。據悉，玩具收音機出口轉好，主要是由於國際市場對玩具收音機的需求增加，以及我國玩具收音機生產技術水平的提高。

本港資金出入平衡

股市吸引海外投資

該行增設國際存款服務

【本報訊】本港資金出入平衡。股市吸引海外投資。該行增設國際存款服務。據悉，本港資金出入平衡，主要是由於股市吸引海外投資，以及該行增設國際存款服務。

外國企穩每安士三三〇

本港金價牛皮偏好

若美元續回軟有助金價後市升

【本報訊】外國企穩每安士三三〇。本港金價牛皮偏好。若美元續回軟有助金價後市升。據悉，外國企穩每安士三三〇，主要是由於國際市場對金價的需求增加，以及美元回軟。

飛利浦與深圳簽約

供電子電話交換機

該公司將向深圳提供一萬部電話交換機

【本報訊】飛利浦與深圳簽約。供電子電話交換機。該公司將向深圳提供一萬部電話交換機。據悉，飛利浦與深圳簽約，主要是由於深圳對電子電話交換機的需求增加。

青垂獲再股籌藍日

漲價金跌價匯元美

美商對青島投資興趣大增

【本報訊】青垂獲再股籌藍日。漲價金跌價匯元美。美商對青島投資興趣大增。據悉，青垂獲再股籌藍日，主要是由於美商對青島投資興趣大增。

後市售價將再升

美國橡膠成本本漲

橡膠價格將進一步上揚

【本報訊】後市售價將再升。美國橡膠成本本漲。橡膠價格將進一步上揚。據悉，後市售價將再升，主要是由於美國橡膠成本本漲。

港內外工業較旺

螺絲製造業訂單多

部分工廠日開三班趕貨

【本報訊】港內外工業較旺。螺絲製造業訂單多。部分工廠日開三班趕貨。據悉，港內外工業較旺，主要是由於螺絲製造業訂單多。

香港中華煤氣有限公司

一九八四年度第一次中期股息

每股派息三仙

【本報訊】香港中華煤氣有限公司。一九八四年度第一次中期股息。每股派息三仙。據悉，香港中華煤氣有限公司，一九八四年度第一次中期股息，每股派息三仙。

煤氣

煤氣供應充足

煤氣價格穩定

【本報訊】煤氣供應充足。煤氣價格穩定。據悉，煤氣供應充足，煤氣價格穩定。

煤氣

煤氣供應充足

煤氣價格穩定

【本報訊】煤氣供應充足。煤氣價格穩定。據悉，煤氣供應充足，煤氣價格穩定。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司
電話：五七四六三一

美月靈

強力通經丸
主治：月經不調、痛經、閉經、崩漏、帶下、不孕症等。

暗瘡粉刺丸

強力暗瘡粉刺丸
主治：暗瘡、粉刺、雀斑、黑頭、皮膚瘙癢等。

特效哮喘丸

特效哮喘丸
主治：哮喘、氣管炎、支氣管炎、肺氣腫、慢性咳嗽等。

滿山紅

止咳、祛痰、固本
主治：咳嗽、氣喘、痰多、氣虛、體弱等。

金錢龜精

百病除清
主治：虛弱、貧血、失眠、健忘、腰酸背痛、四肢無力等。

天麻首烏丸

補腎、益精、強身
主治：腎虛、精冷、陽痿、早洩、遺精、滑精等。

中國雨傘

花籃牌、海鷗牌、西湖牌
質優、款新、輕便、好用

珠江橋牌泡打粉

最好發酵劑適用於製作麵包、餅乾與各種飽點。

夏季無片

高度濃縮、功效迅速
主治：夏季感冒、發燒、頭痛、咳嗽、氣喘等。

滿山紅

止咳、祛痰、固本
主治：咳嗽、氣喘、痰多、氣虛、體弱等。

金錢龜精

百病除清
主治：虛弱、貧血、失眠、健忘、腰酸背痛、四肢無力等。

天麻首烏丸

補腎、益精、強身
主治：腎虛、精冷、陽痿、早洩、遺精、滑精等。

中國雨傘

花籃牌、海鷗牌、西湖牌
質優、款新、輕便、好用

珠江橋牌泡打粉

最好發酵劑適用於製作麵包、餅乾與各種飽點。

煤氣

煤氣供應充足
煤氣價格穩定

煤氣

煤氣供應充足
煤氣價格穩定

煤氣

煤氣供應充足
煤氣價格穩定

北京選出八三年優秀影片

《火》《垂》獲特別獎

特選李翰祥梁家輝出席頒獎會

【北京二十日電】中國電影界一年一度的「北京電影節」頒獎典禮，於昨日（十九日）在首都舉行。當晚，北京電影學院院長李翰祥、香港著名導演梁家輝、以及多位影壇名流，均出席了頒獎典禮。當晚，由中國電影界評選出的八三年優秀影片，在會上獲頒獎項。其中，《火》及《垂》兩部影片，獲頒特別獎。李翰祥導演在會上表示，他對兩部影片獲獎感到很高興，並感謝評選委員會的公正評定。梁家輝導演亦表示，兩部影片在拍攝過程中，曾遇到不少困難，但最終能獲此殊榮，實屬難能可貴。當晚的頒獎典禮，氣氛熱烈，多位影壇名流亦在會上致詞，勉勵電影界人士，繼續努力，拍出更多優秀作品。



特選李翰祥梁家輝出席頒獎會

港姐參加者 今屆破紀錄

面試下月有結果

【香港二十日電】一九八三年「香港小姐」競選活動，自開辦以來，一直深受市民歡迎。今年參加競選的佳麗，人數亦創下新高。據悉，今年共有超過一百名佳麗報名參加。競選委員會表示，今年將增加一些新的比賽項目，以考驗佳麗的綜合素質。面試將於下月開始，屆時將有數百名佳麗參加。面試結果將於下月公佈。競選委員會呼籲市民踴躍投票，支持本地佳麗。



今年走的花蘭蘭是年今

《四大名捕》點滴

阿帆

「四大名捕」本來有四個主角，阿帆、阿威、阿強、阿勇。但由於阿威、阿強、阿勇三位主角，在拍攝過程中，因故未能完成全部戲份，最終只能由阿帆一人撐起大局。阿帆在片中，表現出色，深受觀眾喜愛。導演表示，阿帆的演技，確實有進步，希望他能繼續努力，拍出更多好作品。



飛利浦與深圳簽約 供電子電話交換機

飛利浦與深圳簽約 供電子電話交換機

【深圳二十日電】飛利浦公司與深圳市政府，於昨日簽署了一項合作協議。根據協議，飛利浦公司將為深圳提供電子電話交換機。這項合作，將有助於提高深圳的通訊水平，並促進當地經濟的發展。飛利浦公司表示，他們很高興能與深圳市政府合作，並相信這項合作，將取得圓滿成功。

關之琳將復「自由身」

本月二十日，關之琳將正式復出。據悉，關之琳在復出前，曾接受過一段時間的治療，現已康復。她將在復出後，繼續從事演藝事業。關之琳表示，她很高興能重新回到演藝圈，並感謝粉絲的支持。

譚詠麟開演唱會

八月紅磡體育館舉行

譚詠麟將於八月在紅磡體育館舉行演唱會。據悉，這次演唱會的規模非常大，將有多首新歌推出。譚詠麟表示，他很高興能與歌迷見面，並希望這次演唱會，能取得圓滿成功。

李影先獲聘 再獲聘

李影先獲聘為某項工作的負責人。據悉，李影先在該項工作中，表現出色，獲得了上級的重視。李影先表示，他將繼續努力，為工作做出更大的貢獻。

《四大名捕》點滴

阿帆

「四大名捕」本來有四個主角，阿帆、阿威、阿強、阿勇。但由於阿威、阿強、阿勇三位主角，在拍攝過程中，因故未能完成全部戲份，最終只能由阿帆一人撐起大局。阿帆在片中，表現出色，深受觀眾喜愛。導演表示，阿帆的演技，確實有進步，希望他能繼續努力，拍出更多好作品。

《四大名捕》點滴

阿帆

「四大名捕」本來有四個主角，阿帆、阿威、阿強、阿勇。但由於阿威、阿強、阿勇三位主角，在拍攝過程中，因故未能完成全部戲份，最終只能由阿帆一人撐起大局。阿帆在片中，表現出色，深受觀眾喜愛。導演表示，阿帆的演技，確實有進步，希望他能繼續努力，拍出更多好作品。

關之琳將復「自由身」

本月二十日，關之琳將正式復出。據悉，關之琳在復出前，曾接受過一段時間的治療，現已康復。她將在復出後，繼續從事演藝事業。關之琳表示，她很高興能重新回到演藝圈，並感謝粉絲的支持。

譚詠麟開演唱會

八月紅磡體育館舉行

譚詠麟將於八月在紅磡體育館舉行演唱會。據悉，這次演唱會的規模非常大，將有多首新歌推出。譚詠麟表示，他很高興能與歌迷見面，並希望這次演唱會，能取得圓滿成功。

《四大名捕》點滴

阿帆

「四大名捕」本來有四個主角，阿帆、阿威、阿強、阿勇。但由於阿威、阿強、阿勇三位主角，在拍攝過程中，因故未能完成全部戲份，最終只能由阿帆一人撐起大局。阿帆在片中，表現出色，深受觀眾喜愛。導演表示，阿帆的演技，確實有進步，希望他能繼續努力，拍出更多好作品。



影舞者對介人姐 並邀王穎任導演

影舞者對介人姐 並邀王穎任導演

【香港二十日電】影舞者對介人姐，將於近日在紅磡體育館舉行演出。據悉，這次演出的規模非常大，將有多首新歌推出。影舞者對介人姐表示，她很高興能與歌迷見面，並希望這次演出，能取得圓滿成功。

百麗殿紅伶會串

參加演唱者達十三人

百麗殿紅伶會串，將於近日在紅磡體育館舉行演出。據悉，這次演出的規模非常大，將有多首新歌推出。百麗殿紅伶會串表示，她很高興能與歌迷見面，並希望這次演出，能取得圓滿成功。

《四大名捕》點滴

阿帆

「四大名捕」本來有四個主角，阿帆、阿威、阿強、阿勇。但由於阿威、阿強、阿勇三位主角，在拍攝過程中，因故未能完成全部戲份，最終只能由阿帆一人撐起大局。阿帆在片中，表現出色，深受觀眾喜愛。導演表示，阿帆的演技，確實有進步，希望他能繼續努力，拍出更多好作品。

南華王

一頁可歌可泣的歷史 一齣震古爍今的偉劇

粵劇《紅船》的生涯首次出現銀幕！

火燒紅船 場面悲壯

主演：南華王、紅船、火燒紅船

導演：南華王

出品：南華王

復活節 前奏演出

金建

「復活節」前奏演出，將於近日在紅磡體育館舉行。據悉，這次演出的規模非常大，將有多首新歌推出。金建表示，他很高興能與歌迷見面，並希望這次演出，能取得圓滿成功。

陳惠敏打拳 又有挑戰者

他說價錢不合談不攏

陳惠敏打拳，又有挑戰者。據悉，陳惠敏在打拳過程中，表現出色，獲得了觀眾的支持。陳惠敏表示，他很高興能與挑戰者交手，並希望這次打拳，能取得圓滿成功。

陳惠敏打拳 又有挑戰者

他說價錢不合談不攏

陳惠敏打拳，又有挑戰者。據悉，陳惠敏在打拳過程中，表現出色，獲得了觀眾的支持。陳惠敏表示，他很高興能與挑戰者交手，並希望這次打拳，能取得圓滿成功。

煤氣

煤氣公司廣告，宣傳煤氣的安全使用。

中國

中國公司廣告，宣傳中國產品。

天

天公司廣告，宣傳天產品。

豐盛號

萬

「甘雨兄還對你說過吧，後來我們又」
沈在寬。」
「啊！」一聲，問道：「他不是五年前已被」
沈在寬。」
「你的肚子也該餓啦，回寺院吃飯去。」
潤蘭曰四娘上，問道：「那位沈先生？」
嬌道：「就是我常常向你所提起的，我爹爹最得」
沈在寬。」
「甘雨兄還對你說過吧，後來我們又」
沈在寬。」
「啊！」一聲，問道：「他不是五年前已被」
沈在寬。」
「你的肚子也該餓啦，回寺院吃飯去。」
潤蘭曰四娘上，問道：「那位沈先生？」
嬌道：「就是我常常向你所提起的，我爹爹最得」
沈在寬。」

都皇 后

映獻天今
影電龍音險驚性破突
惜榮 芥泉 亞娜火
將金 浩如 摩寶
合組大星紅視電唱

線鬼羅
製監導繼續坡周
應遇得美！趣新材片

頓盛華·台舞

後最
週一
點七五兩十二
九點點點點
分半似柔 普史海
明假 水膚 畫畫 林

天
十二後
點半點天
夜場
廣

活施
週週
案幼大謀計；場夜午

「(三八九) 等候佳音

「還要考慮。」肥輝的臉上出現笑容了

「就算你說的全是道理，我也得考慮一下自己的時間和能力。你說得那麼重要，我當然更不能等閒視之了。」

「你過兩天回覆我好不好？」

「兩天？兩個星期吧！」

嘉年華
1942.1

今陳寶齡
有得獎
鬼

嘉年華
1942.1

映獻大盛天今院
線線
影電笑驚情部一第
春場公衆課神
夢官餘海一女
我三四世淫
狂為點境

光新
1942.1

天兩 南 12
雨 半 點
片錄紀難災黃修珍
禍橫災
王拳南 四 兩
演蔭 三 點半
出港 點半
團劇潮東

「兩個星期吧！你沒有抽籤？」
 國華搖搖頭說：「這些事還是想得開一點好，我要考慮，你何嘗不要考慮，給你兩個星期的時間，你如果找到更合適的人，便不必要求我。」
 「一個星期吧！兩個星期太久了。我本來答應他，一個星期後寄我的。」
 國華轉轉舌，苦笑着說：「如果我這幾天有決定，不用一個星期我便給你回音。」
 國華知道不能太勉強，

只好像笑表示同意。
 這一頓飯，鬧事實在沒有吃什麼下肚，回到公司，朱到三點，便感到有些倦。他看着腕錶，離德德上課的時間還有二十多分鐘，只好喝兩口茶茶時間。
 他忽然找到一個更佳的理由打電話給德德，感到勇氣百倍。
 他忽然找到一個更佳的理由打電話給德德，感到勇氣百倍。
 時鐘終於於搭正三時二十分，他立刻撥動電話。

港香在家

風塵社

3-841199

看請天兩後最
 作錄大開治希師大張緊

店禮

爐一天一五萬
 專政國太三一
 陳輝一平年八

南
 王拳

都美·都富·警

快將開幕
 地址：朗風堂街元
 站對面（總）

場五天
 合史秋鄭陸國
 作性歷少冬

看刀
 情入
 場午
 芭託倫英·夜

警夜夜樓小，場今都

得出來並且非交付印！
 「請問李德嫻先生在嗎？」
 等了一會，德嫻來聽電話了。
 「我是阿寧，你要不要開會？」
 「開會？」德嫻有點詫異的答。
 「你不用開會更好了。」
 德嫻這才想起上午說過可能要開會的話，
 「是呀！我還來開清楚。」
 「不用開了，下眼前也不通知，當然不用開會了。你去不去看大鈞。」
 「去看，會影響他休息的。」德嫻吞吞土土的答。

早請場五今！滿狂
 不宜童 主杜短 非拉仙 莎莎
 演妮妮 亞社士 亞莎

禁白不愴
 之傾力 奧尼東安 導演少鹹
 作價日 送投投 自請新
 銷日 抱懷 禁離 惹怒火
 魂夜 險

樂快都新
 K666148 H773458

全新裝修
 設備一流
 聲光快
 映快

場五天今
 頓花奧達位尊主
 莊紐組華特角

一 天生
 對
 哥尼倫英 場午夜
 映快 映快

樓小滿春，場今樂快

大」，但看來效果還是不小的。事情在報章披露後，有意或無意的這例乘客，恐怕以後必不致是高昂的，蓋被拉入差館，總是一件不甚光彩的事情也。

乘客「打掃數」，因為有機可乘。既然彌刺車站沒有檢票的機關，只派三兩職員帶例驗票，回乘客一多，自然手忙腳亂。一些掌握其中規律的「偷骨友」，一試成功，效尤者目然就越多。自九龍購買一

今晚加映
夜加樂
合作歷史
合作歷史
不宜童
心發心字萬柔甜愛公業掌
頭氣轉機緣情在，可有報
！在仇刀！平心口！出限影
富昆倫英·場夜午晚後

石寶 樂新
K657116 K118167

映聯場五天今
歡大主領花場！達拉尊主油
迎小豪演莊綺紅·華特角脂

對一生天
正亦邪亦個一·道有亦該個一
一 葛昆倫英，場夜午晚後
魂不無小 石寶 樂新 場今
銷處樓 妹 映 早

李悠

張旺角車票，只需一元，即是人到上水的車票，也不過一元，但增多幾分鐘的一個站，收費便陡然增加一倍。以這一種，有數得計，所謂「你給我郵箱」而且也贖子，車票不全是生鏽字，而只是一巧取一白而已。

由此看來，羅網既廣的加價，也很有橫計的必要，不能任其恣然歸諸乘客。因是獨生意，使搭乘者無意上之肉，肆意宰割，乘虛擄奪，實有賴於社會，隨時監督，庶幾公道。

總統，麗聲

今日大戲映
林青 蔣青 爾冬 鄭秋少 歷史 夜鴉片
合作 合性 不宜童 兒童
心頭氣 殺心手 萬美甜 愛品公 翠紅限
強執力 千口口 出限影
語詭倫笑，場夜午晚後

華明

今日大戲映
莊·細·花 荊·刺·花 凌·拉·華 紫·蓮·華
·後·晚·夜 英·倫·電 英·倫·電
天生一對 **對生**
歡迎全場男女老幼
迎小兒女看早今

續發 無意，動輒便拉入差館，這對鐵路公司似
一作 也沒有好處吧。

過的發展進度和趨向，為人們描繪出下面一幅
料 前景：

再過六年，即一九九〇年到來時，人們
將可以通過天氣預報，提前十天去預知自己

戲院聯合廣告

天
黃珍
天
夜午
麗
台舞
天
今
3:00
9:00
亂
世
頁百

聲麗·統總 樂民門金泰國

戲院聯合廣告

早請場五今！滿狂

不兒 主杜坦 菲拉仙 夢愛
宜童 演妮非 姬杜 妮

紫白不情

之傾力 奧尼東安 導少誠
銷日 泡復 演自清 奔慈
魂夜 染難 騰火

看請天兩後最

作傑大閣治希雨大混緊

香程

爐一天一五萬 南 後天映
環國太三一 王拳

天兩後最

王 惠黃 黃日
過天合英梓日
演沐演紅良華

傳狐新飛

可棒後
樂樣天映

場五天今

周 摩欣陳
導後合正黃美
演演演紅良華

線鬼

笑信樂 有有有
影驚驚 驚驚驚

映獻大盛天今院兩

影電能音聲痛性破突部一
將 楷 楓 芬 萊 亞 娜 火 齡 傑
金 浩 如 摩 寶 美

線鬼

劇監導編續破周
難遇得美！趣新材題

港九影院
聯合廣告

冠金

映獻場五
招本引諸
數數名色
影影無婦人
劇劇無勾室穿

入穿
室堂
宜不童兒

風一珠場九十
江一江一早點

天
今
3:00
9:00
亂
世
頁百

映獻大盛天今

銀公復世
歌司士結

一天
一生

歡大全必男青
迎小家看女年
輝花奧達拉華
莊紐利 華特

全新戲院
新裝修

場五天今

領花奧達拉華
莊紐利 華特

一天
一生

設備一流
光臨光顧
勝快

快美都
將開戲院
幕

場五天今

合史秋鄭陸
作性歷少冬青

看情
刀人

站(朝地
對巴鳳址
面士葵
一德街元)

映聯場五天今

作性歷 秋 陸 霞
合史 少 冬 青

刀看人情

演導後揚欣 著原龍古
葛廷倫英 場夜午晚後

天兩 兩 12 後最
半點 半點

片錄紀災貴珍型大

禍橫災天

王拳南 四 兩 12 後
三點 半點 半點

演范 園劇潮東廣
出港

映獻場五

招本引諸
數數名色
影影無婦人
劇劇無勾室穿

入穿
室堂
宜不童兒

風一珠場九十
江一江一早點

冠金

映獻場五
招本引諸
數數名色
影影無婦人
劇劇無勾室穿

入穿
室堂
宜不童兒

風一珠場九十
江一江一早點

本報

ung-Pao
nnessy Road
ng Kong
八千八百二第
特尼軒港香：址地
七五七：機總電
張大四紙出日今
有務印利有港香

128
美貿易公司
128
美貿易公司

美貿易公司
美貿易公司
美貿易公司

西德投資深圳
西德投資深圳
西德投資深圳



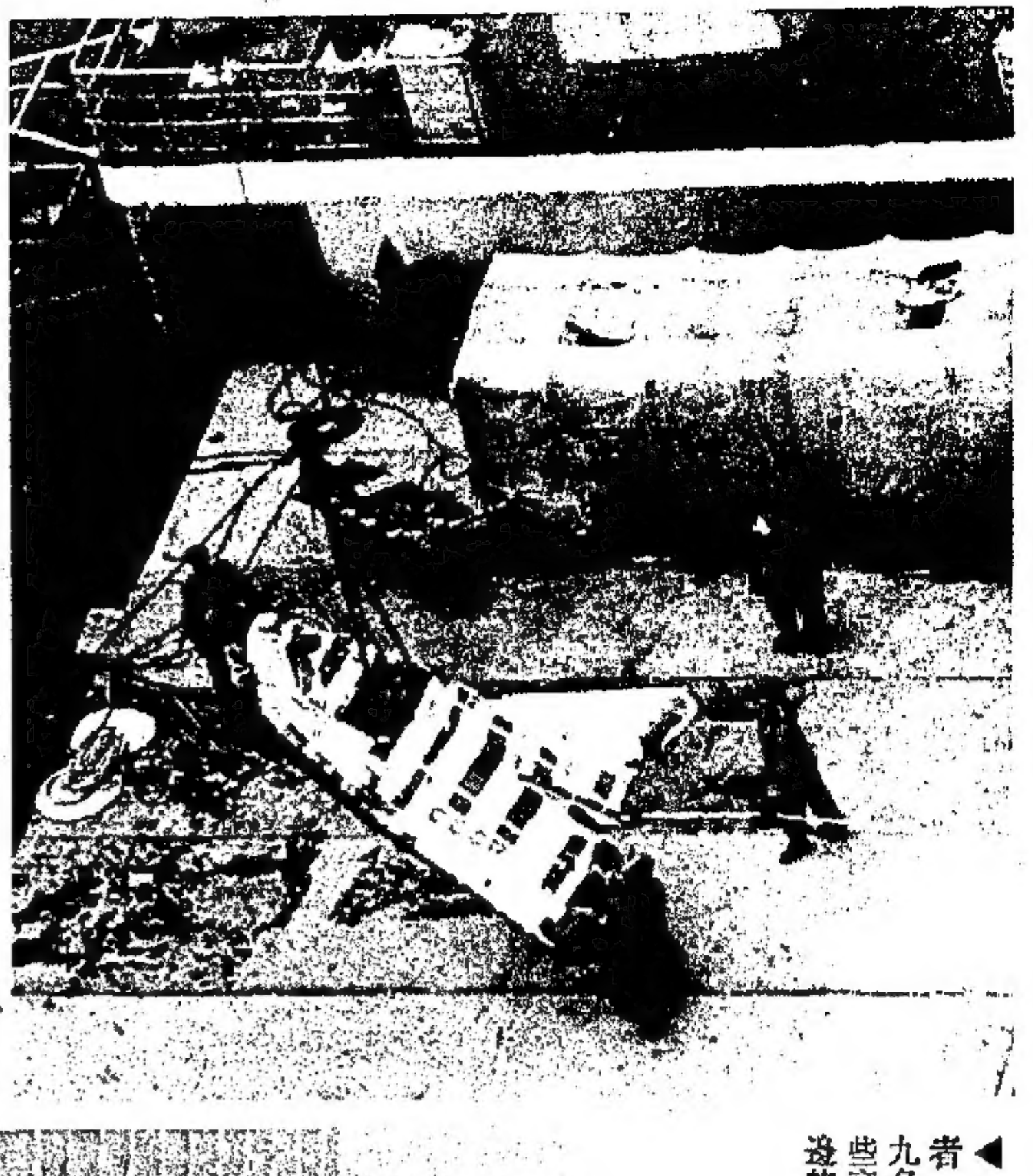
美國太空穿梭機「挑戰者號」，星期一終於把一顆失重的人造衛星送回地球。兩名太空人星期三會修理這顆衛星。



美國太空穿梭機「挑戰者號」，星期一終於把一顆失重的人造衛星送回地球。兩名太空人星期三會修理這顆衛星。



這是美國國防部星期二發表的一張照片，它顯示了一顆美國太空穿梭機「挑戰者號」，星期一終於把一顆失重的人造衛星送回地球。兩名太空人星期三會修理這顆衛星。



這是美國國防部星期二發表的一張照片，它顯示了一顆美國太空穿梭機「挑戰者號」，星期一終於把一顆失重的人造衛星送回地球。兩名太空人星期三會修理這顆衛星。

移轉東向西由心中濟經治政

來未着表代洋平太

爾克普赫 岡夫爾沃德西

世界經濟和國際政治的中心正在向太平洋地區轉移。太平洋地區是未來世界經濟和國際政治的中心。太平洋地區是未來世界經濟和國際政治的中心。太平洋地區是未來世界經濟和國際政治的中心。

看不見的雕塑

日本雕刻家的發明

白芸

日本一個名叫「光天」的雕刻家，最近發明了一種「看不見的雕塑」。這種雕塑是用一種特殊的材料製成的，可以在黑暗中發出光芒，形成各種各樣的雕塑。

香港山好手

登山南美洲

香港山好手，最近在南美洲進行了一項登山活動。他們成功地登上了南美洲的幾座高山，創下了新的紀錄。

西德發明新型步槍

每分鐘發射二千發子彈無彈殼

西德發明了一種新型步槍，每分鐘可以發射二千發子彈，而且不需要彈殼。這種步槍的發明，將對未來的戰爭產生重大影響。



嬰兒管試胎胞多

論爭起惹國英在

在英國，關於多胞胎試驗的論爭正在激烈進行。一些科學家認為，這種試驗是必要的，但另一些人則認為，這是不道德的。

美軍介入尼加拉瓜

特工人員在港口佈雷

美國軍隊已經介入尼加拉瓜，特工人員在港口佈雷。這被視為美國在該國進行軍事行動的信號。

